

## 6 CERVANTES EN SONSONATE La Academia lo ignora y el

### Ateneo hesita

Por el Dr. Ricardo Gallardo

Ilustres colegas en el Ateneo:

El hecho de haber escogido este felicísimo año de 1977-1978, para conmemorar al través de varios continentes el Primer Milenario de la Lengua Española Castellana es por añadidura sintomático. Yo no creo abusar de vuestra erudición si traigo en mente el valioso aporte que autores como Ricardo León y Azorín supieron brindar a nuestra lengua.

Al eximio Azorín tuvo ocasión de ser presentado por el gran crítico literario don Melchor Fernández-Almagro, alrededor de la década de los 50. Cuando cada editorial de este último estilista en el A.B.C. dominical constituía un verdadero trabajo de orfebrería inimaginable.

No es sin emoción que recuerdo la entrevista. Ambos coincidieron en calificar el Año de 1956 como una efemérides excepcional por el número impresionante de aniversarios y de centenarios que debían celebrarse. Los nombres de Valle-Inclán, Pérez Galdós, Unamuno y muchos otros fueron repetidos, para luego concluir con el de Rubén Darío.

Este último nombre carismático como pocos, extraído del hontanar de la mejor prosapia hispano-indígena me cautivó. Salí de la morada de Azorín dispuesto a calebrar con gran pompa el Quincuagésimo Aniversario del fallecimiento del gran Chorolega, furibundo enamorado de París y de Madrid, pero sin por ello olvidar a su caro León. De Zorrilla 21, donde residió el nonagenario Azorín me dirigí a Ferraz 69, a casa del ahora extinto darsiista que en vida fue don Antonio Olvera Belmas, el marido de Carmen Conde, la prolífica poeta española cuyos cantos no cesan de arrobarnos, por su exquisitez y variedad de expresión.

Juntos los tres organizamos con el mejor de lo éxitos la Primera Semana Dariana en Madrid, con el magnánimo aporte del Ministerio de Educación español y del Instituto de Cultura Hispánica. La amistad, que desde años atrás y hasta hoy vengo cultivando con el eximio jurista y sociólogo don Luis Legaz y Lacambra, mi colega de cátedra en la Universidad de Estrasburgo, Francia, me fue de gran valimiento.

Permítidme recordaros ad libitum ilustres colegas al maestro de tan variadas juventudes, Ricardo León, cuando en La Voz de la Sangre nos exhorta a descender hasta el lenguaje popular, al grado que su invitación no ha perdido nada de su premura y menos de su actualidad. "Cuando el lenguaje se vicia de tal modo que amenaza corromperse y parar en dialecto, sin razones sociales o políticas que los justifiquen o disculpen, hay que volver a las canteras maternas, a los libros viejos, a la rústica plebe, si no preferimos perder con

—Favor pase a la Pág. 25.

## COMENTARIO INTERNACIONAL

Por Jaume Miravittles

(Exclusivo para El Diario de Hoy)

### Suicidios infantiles

El amor de los padres por sus hijos es un sentimiento tan arraigado a nuestra sensibilidad actual que es imposible imaginar la existencia de sociedades y de momentos históricos en los que los niños eran maltratados y despreciosos por sus padres. Ahí hoy podemos leer en la prensa diaria casos de abandono y tortura que causan extraña e indignación. En las etapas iniciales de la revolución industrial, los niños de corta edad, siete y ocho años, eran utilizados para trabajar en las minas de carbón en Inglaterra, precisamente porque sus cuerpos pequeños y flexibles les permitía pasar a través de estrechas galerías subterráneas más fáciles y baratas de horadar en las profundidades del subsuelo... Las técnicas primitivas usadas entonces daban lugar a repelidos accidentes de los que aquellos niños eran las principales víctimas. En los hogares pobres, los primeros que se quedaban sin comer eran los niños, pues los padres necesitaban un mínimo de sustento para poder trabajar y llevar a casa sus míserimos salarios semanales.

La prosperidad burguesa y las mejores técnicas en el trabajo se han traducido en una serie de reformas que han favorecido la situación de los jóvenes. La enseñanza obligatoria, los mínimos de edad para trabajar en fábricas y talleres, se han generalizado por doquier. La población infantil ha sido mirada por la historia y los padres han hecho del amor a sus hijos uno de los capítulos más tiernos y conmovedores de la sensibilidad humana.

Pero las cosas están cambiando. Hay un desfase entre el progreso tecnológico y la capacidad moral para digerirlo. Centenares de miles de jóvenes de ambos sexos empiezan su vida al salir de los centros de Segunda Enseñanza o de las universidades con la infamante tarjeta de "sin trabajo". Todo les induce a creer que su vida activa ha terminado aún antes de empezar. Las grandes ciudades del mundo ven desfilar en sus suburbios centenares de miles de muchachos recién salidos de las escuelas, incapaces de quedarse en casa, entrar en una ocupación remunerada y contribuir a la labor colectiva. La delincuencia infantil es la causa de aquella tragedia: En Nueva York, en Buenos Aires, en París y en Moscú, pues a medida que la presión internacional obliga a los rusos a dar más facilidades de información, nos enteramos de sus tareas colectivas muy semejantes a las de los otros países.

En general, y al referirnos, a la forma de vida de chinos y japoneses, admiramos su austeridad, la jerarquía de valores de sus sociedades y la persistencia de la familia como núcleo social básico. Lamentablemente, sin embargo, se han dado a la publicidad ciertos hechos que aconsejan una revisión muy honda sobre aquellos juicios. Me refiero a las cifras aterradoras a que llega en Japón el suicidio infantil. La prensa nipona ha hablado de cerca de mil suicidios infantiles el año pasado. La policía admite no poseer cifras exactas, pero ha en-

—Favor pase a la Pág. 29.

## Años atrás

Por Neno

Título de una información: Cómo murió el monje más famoso de Ixtus: DIARIO DEL SALVADOR, 10 de febrero de 1917.

Cupio al pie de la letra la parte esencial de la información.

La investigación del crimen acaba de descubrir sus detalles y fue que entre los agentes de la policía secreta encargados de la protección personal de Rasputin había dos trad-eres, un detective inglés que sabía el plan del asesinato visito la casa donde se verificó el crimen. Rasputin fue asesinado durante una orgía en compañía de Yushkevitch y el príncipe Yusupov. En la revuelta intimaron a Rasputin a renunciar a su actitud política o darse de balazos. Le presentaron un revolver para esto, Rasputin tomó el revolver y apuntó a quien esto le estaba diciendo, cuando Yushkevitch le quitó el revolver, y entonces el príncipe Yusupov y Yushkevitch simultáneamente hicieron fuego. Así

—Favor pase a la Pág. 11.

## MEDITANDO ¡Tener la razón....!

Por Martín Barraza Meléndez

Cada uno de nosotros cree que tiene la razón de las cosas, y muy pocas veces se la damos a los demás.

Y lo más seguro es que andamos muy lejos de la realidad, cuando acariacimos esa profunda y destructora convicción.

Lo más seguro es que nadie tiene la razón total, y todos tienen un poco de razón en sus afirmaciones y convicciones. No hay persona, ni grupo, ni doctrina que tenga la razón total de las cosas.

¿Qué maravilloso sería el mundo si pudiéramos juntar lo razonable que hay en cada entendimiento, en cada grupo, en cada doctrina, en cada religión, y formar así un tesoro de lo más valioso, de lo más razonable!

Es que en resumidas cuentas la razón no existe absolutamente. Es un ser abstracto. Es un ideal que nos guía e ilumina.

Nada más divertido que ver a dos discutiendo acaloradamente la razón de sus afirmaciones. Nada más trágico que encontrar a dos que pelean y se matan, porque cada uno cree tener la razón de las cosas...

¡Señores!, dice uno. "Todos ustedes están equivocados. Sólo yo tengo la respuesta correcta. Sólo

Favor pase a la Pág. 22.

## Hoy en la Historia

Por The Associated Press.  
Hoy es miércoles, 1º de febrero. El trigésimo segundo día de 1978. Quedan 333 días en el año.

Eventos destacados en la fecha:  
1587 — La reina Isabel I, de Inglaterra, firma la sentencia de muerte de María Estuardo.

1817 — Nace en Cua, Venezuela, el líder del Partido Liberal y jefe del Movimiento Federalista, Ezequiel Zamora.

1871 — El ejército francés del Mariscal Boubaki, derrotado estruendosamente por los prusianos, pide refugio en Suiza.

1881 — La compañía francesa del Canal da comienzo a los trabajos del Canal de Panamá.

1899 — Los laboratorios Rayer en Alemania descubren el antipalúdico bautizado como aspirina. Después de la Primera Guerra Mundial, Francia, Inglaterra y Estados Unidos se apoderaron del uso del nombre.

1905 — Alemania, Italia y la Gran Bretaña levantan el bloqueo de Venezuela.

1905 — Aparece en Buenos Aires

Favor pase a la Pág. 22.

## DE VULGARIZACION La Iglesia perseguida

Por Jorge Lardé y Larín

1. Hace unas semanas que llegó a nuestro país un senador y religioso americano. En otras palabras, un extranjero; pero no un extranjero vulgar —aunque se haya comportado acá como un forajido—, por cuanto hermanaba potestad civil como pensero de un gobierno y potestad eclesiástica como comitilón en una poderosa orden digna del mayor respeto. Cayó como un anatema, así como el colera morbus en 1837.

En su concepto de "extranjero", al tenor de nuestra Constitución Política, estaba obligado a respetar a las autoridades y a obedecer las leyes de una república democrática representativa, que guarda con su república de origen las mas cordiales relaciones. Su obligación era mayor, por las jerarquías que lo distinguen de un transeunte vulgar.

Pero ese señor vino a inmiscuirse en los asuntos domésticos o de política interna de nuestro país, faltando así al más elemental respeto que debía observar en un Estado soberano, que le recibía como huésped. Su conducta, asaz grosera, ha sido generalmente repudiada por nuestro pueblo y sólo la aplaudieron apátridas o canallas con maldad de Quisling, porque hay que decirlo con toda claridad: aquí condenamos desaturosos y aplaudimos comportamientos adecuados de nuestro gobernante, porque tenemos derecho para ello, pero censuramos y no toleramos las intromisiones de extranjeros en asuntos privativos de la soberanía popular. No necesitamos que nadie venga a decirnos que debemos hacer, cómo debemos gobernarlos, cuándo debemos o no debemos actuar, ni a señalarnos cuáles son nuestras púlpitas sociales, políticas o económicas. Sólo muy pocos compatriotas se acercaron a ese emisario de la soberbia y desercía, para mdagar, jubilosos, cuántos azotes creía él que nos debería suministrar el gobierno de los Estados Unidos de América.

2. A los religiosos en El Salvador les está prohibido, "en los templos, con ocasión de actos de culto o propaganda religiosa... hacer críticas a las leyes del Estado, de su Gobierno o de los funcionarios públicos", ya sea a pulmón batiente o con el auxilio de altoparlantes o radiodifusoras. Esto lo establece nuestra Constitución Política —la que vino a violar el aludido religioso y senador americano—, con el objeto de que las ceremonias litúrgicas y sobre todo el Santo Sacrificio de la Alisa no se conviertan en mítines ni los templos en centros de agitación política.

Pero, mientras la totalidad de los pastores de las diferentes confesiones protestantes son respetuosos de las leyes de la República y mientras con igual honorable conducta actúan obispos y presbíteros de las diferentes diócesis del país, así como la impresionante mayoría de los miembros del clero regular, un religioso extranjero arriba a nuestro país y con su soberbia y sus groserías pretende convertirse en el pontífice de nuestros asuntos y en el factotum de nuestro destino, y dar figura y relieve a quien está lejos de alcanzar una dimensión

Favor pase a la Pág. 19.

## TEMA DEL MOMENTO El tradicionalismo y la neo monarquía española

Por el Rev. Ricardo Fuentes Castellanos

—y III—

España desde la pérdida del Imperio a fines del siglo XIX con la guerra hispanoamericana de 1898, se sumió en la decadencia. Habiéndose levantado en algunos momentos como durante el período del insigne político conservador, D. Antonio Maura, combatido con sana implacable por las izquierdas de su tiempo; luego con el bien recordado General D. Miguel Primo de Rivera, odiado también por la izquierda que JAMAS podrá tolerar que España se mantenga libre e independiente del dominio extranjero, y por último con los casi cuarenta años de paz y progreso bajo la mano patriótica y noble del Generalísimo Francisco Franco y Bahamonde, actualmente a los dos años de la muerte del Caudillo se encuentra sumergida en una crisis política, moral, social y económicamente grave por obra y gracia de los "enrredadores" del franquismo, Juan Carlos de Borbón, Adolfo Suárez, Arellza, Praga, etc.

Retirándose a la actual situación de España, el señor José Arturo Márquez de Prado, Jefe Nacional de Requetés, en el "Prólogo" que escribió para un libro publicado recientemente por la "Comunidad Tradicionalista Española", ASI PENSAMOS, Madrid, 18 de julio 1977, señala precisamente el aspecto de la conjura exterior contra la España eterna.

España —dice Márquez de Prado— es objeto de una embestida feroz por parte del mundo entero, que en nombre de una libertad, que es pura abstracción o simple engaño, nos obliga a desprendernos de cosas que son carne de nuestra carne y basamento de nuestra manera de pensar y sentir a la española.

Alguien ha dicho que "España ya no es diferente". Nos hemos dejado quitar muchas cosas que eran nuestras, y el pueblo no se ha enterado. "España ya no es diferente, tal vez porque de alguna manera ha dejado de ser España".

Quizá lo que más interese a los españoles en estos momentos cruciales, es saber, con claridad dónde está el "poder". Es evidente para nosotros que el origen de todo el Poder está en Dios, y no hay otro origen. Pero para los que dicen que el origen está en la llamada "soberanía del pueblo" y concretamente en la soberanía del pueblo español, yo preguntaría a nuestro pueblo, todavía no muerto por qué tiene raíces profundas en nuestro propio ser, si el Poder que va a aplastarnos procede de él o no viene impuesto del "exterior".

El español es un mero espectador en el acontecer político actual y, muy posiblemente en el futuro inmediato. La política se está determinando, no en las urnas de unas elecciones, sino en los despachos de los "fuerzas" de todo el mundo que constituye un inmenso poder de presión.

La Comunidad Tradicionalista —después de siglo y medio de sacrificios y persecuciones— ofrece a la España Católica una opción distinta profundamente arraigada en el suelo de la Patria. Si los españoles quieren que España siga siendo la España grande de sus mejores momentos históricos, que aporten su esfuerzo en la gran tarea de la Comunidad Tradicionalista que, por ser común-única, es empresa de todos.

San Salvador, 25 de enero de 1978.